manuscript
15. Jh.
Seite 128r
Quelle: https://manuscripta.at/?ID=29296
Copyright: Altenburg, Benediktinerstift

wurden die si in dieser welt von
im gewessagt heten | wan ob es
nicht er volt | wer war den | das
wer in enschann gewesen | er spricht

Non confundatur | sup me
qui querunt te deus israhel

| Werdent nicht | ze schanten
ober mich | die dich fürchtent
got israhel | das christus umb
sein gewelspoten und umb an
der sein lunch und pat umb
ir pesterigkeit | das si sich nicht
schamund wurden | das si an
christum vlechen | wenn man sew
wird notigen und töten | das
pet ward erfullt | do der heilig
geist tham in sew | wan do da
chen si offenleich an christum | vf
predigten seinen namen | freileich
wer chunigen und wer fürsten |

Quia propter te sustinui oprobrium
operuit confusio faciem meam

| Wan durch dich han ich er li
den urwiz | wann die Juden spra
chen zu christo | er wer unge
recht | und wer mit dem teufel
pehaft | | er spricht | schant
hat pedeckt mein antlitz | das
ist das si im sein antlitz vpunt
ten | und im auf sein hals slugen
und spracht | wessagt christ | wer
ist der dich geslagen hat | sam ob er
ein valscher wessagt wer gewesen |

Extraneus factus sum fratribus
meis et peregrinus filius matris

| Ich pin ein ausser mensch mein
prüdern worden | damit man
er die Juden von der geslecht er
die menschait enphangen hat | die
nent er sein prueder | und pin ein
pilgrein worden dem sunn mai
ner muter | das ist die selbigt mai
nicht ze der Judischait | er spricht

Quia zelus domus tue comedit me
et oprobria probrantium
ceciderunt super me

| Wan die lieb dems haws | hat mich
gefessen | wann do christ schawfleert
und wechsler in gotes templ sach |
do fiel er sich und trub sew aus
er spricht | Und die urwiz der die
dir urwessent | sind auf mich ge
vallen | wann do christus vil tuget
und schrift mit gotleichen wunder
tet | do spracht die Judn | er tut es
mit des teufels gewalt | und domit
legeten si christum vil urwiz an
und der selb urwiz viel auf christum
wann do er so manig zaichen tet vf
toten erchuldicht | do sprachen si wol

her